

# 2 CORINTIOS 11 vs 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

Dr. Dallas Willard, USC philosophy professor said, Indisputably, Jesus was a good teacher. Without Him western culture would not have risen to its scope and stature. He also said: if Jesus talked like most people talk today, that same result would not be true.

So, can we agree? as a master Teacher, Jesus chose words His students understood, and expected them to respond: starting with the first word we hear Him say: μετανοεο, the Greek verb: **rethink**, or **reconsider**-- good words, for the one going to school. Jesus expected His first-grade students to be lifelong learners and have many: METANOIA: moments to **change your mind**, found on almost every page of scripture...

**<sup>1</sup> I wish you would put up with a little foolishness from me:**

**and indeed you do put up with me.**

**<sup>2</sup> For I am jealous over you with a good sense jealousy of God: because I have promised you in marriage to one husband -- to present a pure virgin to Christ.**

**<sup>3</sup> But I fear, that as the serpent deceived Eve in his craftiness, so your minds might be seduced from a sincere and pure devotion to Christ.**

**<sup>4</sup> For indeed if one comes who preaches another Jesus, **whom we did not preach**, or you receive a different spirit, **which you had not received**, or a different gospel, **which you had not accepted**, you put up with it very well. / in these verses, Paul speaks with some sarcasm, regarding those clowns who come, wolves in sheep's clothing;**



Dr. Dallas Willard, profesor de filosofía de la USC dijo: Indiscutiblemente, Jesús fue un buen maestro. Sin Él, la cultura occidental no habría alcanzado su alcance y estatura. También dijo: si Jesús hablara como la mayoría de la gente habla hoy, ese mismo resultado no sería cierto.

Aún, ¿podemos estar de acuerdo? Como maestro principal, Jesús eligió palabras que sus alumnos entendieron y esperaba que respondieran: comenzó con la primera palabra que le oímos decir: ΜΕΤΑΝΟΙΑ, el verbo griego: **repensar** o **reconsiderar**: buenas palabras, para el que va a la escuela. Jesús esperaba que sus alumnos de primer grado fueran aprendices de por vida y tuvieran muchos: METANOIA momentos para **cambiar** su mente, que se hallan en casi todas las páginas de las Escrituras ...

**<sup>1</sup> Yo quisiera que aguantaras un poco de mi insensatez:**

**y en verdad se toleradme.**

**<sup>2</sup> Porque os celo con sentido común, celo de Dios: porque os he prometido en matrimonio con un solo marido: presentar a Cristo una virgen pura.**

**<sup>3</sup> Pero temo que, así como la serpiente con su astucia engañó a Eva, así vuestra mente sea seducida de la sincera y pura devoción a Cristo.**

**<sup>4</sup> Porque si viene uno que predica a otro Jesús, a quien nosotros no predicamos, o recibes un espíritu diferente, que no has recibido, o un evangelio diferente, que no has aceptado, lo aguantas muy bien. / en estos versículos, Pablo habla con cierto sarcasmo, de esos payasos que vienen, lobos con piel de oveja;**

# 2 CORINTIOS 11 vs 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

of course he did not want those in Corinth to submit to false teachers; who are not an ambassador of Christ; because an ambassador does not speak their own agenda, but the agenda and words sent from their Sovereign.

**5 For I consider myself in no way inferior to those super-apostles.**

**6 Even if I am untutored in speech, yet I am certainly not untutored in knowledge; and we have in every way made that clear to you in everything.**

**7 Or did I commit a sin in humbling myself that you might be exalted, because I preached the gospel of God to you free of charge?**

**8 I robbed other assemblies, taking support from them, to minister to you.**

**9 When I was present with you, and in need, I did not burden anyone: for what I needed the brothers who came from Macedonia supplied. I have kept myself, and will keep myself from burdening you in any way.**

**10 As the truth of Christ is in me, this boasting of mine will not be stopped in the regions of Achaia.**

**11 Why? because I do not love you? God knows I do!**

**12 But I will continue to do what I am doing, that I may sever the opportunity of those who want to be regarded as our equals in what they boast about.**

**13 For such people are false apostles, deceitful workers, disguising themselves as being sent by Christ.**

por supuesto que no quería que los de Corinto se sometieran a falsos maestros; que no es embajador de Cristo; porque un embajador no habla su propia agenda, sino la agenda y las palabras enviadas por su Soberano.

**5 Pues, yo mismo no considero de ninguna manera inferior a esos súper-apóstoles.**

**6 Incluso si yo soy no instruido en el habla, ciertamente yo no soy deseducado en conocimiento; y en todos los sentidos te lo dejó claro en todo.**

**7 ¿O cometí un pecado al humillarme para que ustedes fueran exaltados, porque les prediqué el evangelio de Dios gratuito?**

**8 Yo robé otras asambleas, tomando el apoyo de ellos, para ministrar a usted.**

**9 Cuando estuve con ustedes, y en necesidad, no agobié a nadie: porque lo que necesitaba los hermanos que vinieron de Macedonia me lo supieron. Me he mantenido a mí mismo y evitaré agobiarte de ninguna manera.**

**10 Puesto que la verdad de Cristo está en mí, esta jactancia mía no cesará en las regiones de Acaya.**

**11 ¿Por qué? porque no te quiero ¡Dios sabe que sí!**

**12 Pero continuaré haciendo lo que hago, para cortar la oportunidad de aquellos que quieren ser considerados como nuestros iguales en lo que se jactan.**

**13 Porque tales personas son falsos apóstoles, obreros engañosos que se disfrazan de enviados de Cristo.**

# 2 CORINTIOS 11 vs 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**14 And no wonder; for Satan disguises himself as an angel of light.**

**15 So it is not surprising, if his servants also disguise themselves as servants of the right.**

**Their end will be according to their works.**

**16 I repeat: let no one consider me a fool; but if you do, at least accept me as a fool, so that I may also boast a little.**

**17 What I am saying in this matter of boasting, I do not speak as the Lord, but foolishly.**

**18 Since many boast according to the flesh, I will also boast.**

**19 For you being very wise, you gladly put up with fools.**

**20 In fact, you put up with it, if someone enslaves you, if someone exploits you, if someone takes advantage of you, if someone is arrogant to you, if someone slaps you in the face.**

**21 I say this to our shame: we have been too weak for that! But in whatever anyone dares to boast, (I speak like a fool) I am also daring.**

Here is Paul's resumé:

**22 Are they Hebrews? So am I. Are they Israelites? So am I. Are they descendants of Abraham? So am I.**

**23 Are they servants of Christ? (I speak as if insane) I am a better one: with far more labors, far worse beatings, and many more imprisonments, often left for dead.**

**14 Y no es de extrañar; porque Satanás se disfraza de ángel de luz.**

**15 Por eso, no es de extrañar que sus siervos también se disfrazan de siervos de justicia.**

**Su fin será conforme a sus obras.**

**16 Yo repito: que nadie me tenga por loco; pero si lo hace, al menos acépteme como a loco, para que yo también me gloríe un poquito.**

**17 Lo que digo en este asunto de jactancia, yo no lo hablo como el Señor, sino neciamente.**

**18 Puesto que muchos se jactan según la carne, yo también me gloriare.**

**19 Porque eres muy sabio, y de buena gana soportas a los necios.**

**20 De hecho, pues toleráis, si alguno os esclaviza, si alguno os explota, si alguno se aprovecha de vuestro, si alguno es arrogante contigo, si alguno os da de bofetadas en la cara.**

**21 Digo esto para nuestra vergüenza: ¡hemos sido demasiado débiles para eso! Pero en todo lo que alguien se atreva a jactarse (hablo como un tonto), yo también soy atrevido.**

Aquí está el reasumir de Pablo:

**22 ¿Son hebreos? Yo también. ¿Son israelitas? Yo también. ¿Son descendientes de Abraham? Yo también.**

**23 ¿Son siervos de Cristo? (Hablo como insano) Yo más: con muchos más trabajos, en azotes, sin número, en cárceles, más; menudo dados por muertos, muchas veces.**

# 2 CORINTIOS 11 vs 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**24** Five times, I received the forty lashes minus one from the Jews / remember Paul was Jewish.

**25** three times I was beaten with rods. Once I was stoned. Three times I was shipwreck, spending a night and a day in the open sea; / and what do I have to complain about?

**26** On numerous journeyings,

I faced dangers from rivers, dangers from robbers, dangers from my own people, dangers from the Gentiles, dangers in the city, dangers in the wilderness, dangers at sea, and dangers from false brothers;

**27** toil and hardships, often sleepless nights; in hunger and thirst often without food, cold and without clothing. / like I said, and what do I have to complain about?

**28** And beside those things, the daily pressure on me: my concern for all the assemblies.

**29** Who is weak, and I am not weak? who is made to stumble, and I do not burn with anger?

**30** If I must boast, I will boast of my weaknesses.

**31** The God and Father of our Lord Jesus Christ, the One who forever speaks good-words, knows I am not lying.

**32** In Damascus, a ruler under King Aretas was guarding the city of the Damascus, wanting to arrest me:

**24** Cinco veces, recibí los cuarenta latigazos menos uno de los judíos / recuerda Pablo era judío.

**25** Tres veces fui golpeado con varas. Una vez estaba drogado. Tres veces naufragó, pasé una noche y un día en mar abierto; / y de que tengo que quejarme?

**26** En numerosos viajes,

enfrenté peligros de ríos, peligros de ladrones, peligros de mi propio pueblo, peligros de los gentiles, peligros en la ciudad, peligros en el desierto, peligros en el mar y peligros de falsos hermanos;

**27** Trabajo y penurias, a menudo noches de insomnio; con hambre y sed a menudo sin comida, frío y sin ropa. / como dije, y de que tengo que quejarme?

**28** Y además de esas cosas, la presión diaria sobre mí: mi cuidado por todas las asambleas.

**29** ¿Quién es débil y yo no soy débil? ¿A quién se le hace tropezar, y yo no ardo de ira?

**30** Si es necesario gloriarme, me gloriaré en mis debilidades.

**31** El Dios y Padre de nuestro Señor Jesus Cristo, el que siempre habla buenas palabras, sabe que no miento.

**32** En Damasco, un líder debajo del rey Aretas custodiaba la ciudad de Damasco, y quería arrestarme:

# 2 CORINTIOS 11 vs 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**33 but I was let down in a basket, through a window in the wall, and escaped his hands.** / it really is quite incredible to know they wanted this man dead; had he been seized,

Paul who wrote 2/3rds of the New Testament would never have changed the world so completely as he faithfully did.

And do you or I dare ask, what have I done for the Lord of glory, who is coming again?

**33 Pero fui bajado en una canasta, por una ventana en la pared, y escapé de sus manos.** / es realmente increíble saber que querían a este hombre muerto; si hubiera sido apresado,

Pablo, que escribió dos tercios del Nuevo Testamento, nunca habría cambiado el mundo tan completamente como lo hizo fielmente.

¿Y tú o yo me atrevo a preguntar qué he hecho por el Señor de la gloria, que viene de nuevo?

## Every Praise

[Salvation is Your Name](#)

[This is My Father's World](#)

Check out: Our Brothers and Sisters Around The World Singing GOD'S Praise: 

[His Sheep Hear His Voice And Follow Him](#)

[The Bible & the Myth of Race](#)

Mira: nuestros hermanos y hermanas alabanza a Dios: 

[Fibonacci en naturaleza: El código de vida](#)  
**La ley de la naturaleza humana** –

C.S. Lewis

## Aclamad al Señor

[Respuestas en Génesis](#)

**Jesús**  
[Predicad la palabra](#)